



The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 8 April 2018

www.olol.org.au

The Gospel

New Sunday & Feast of Divine Mercy

The Epistle

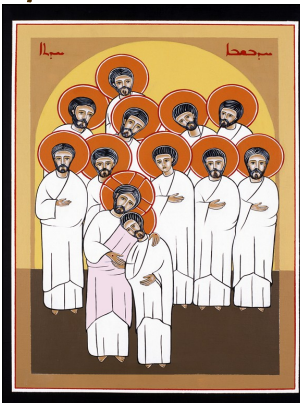
A week later his disciples were again in the house, and Thomas was with them. Although the doors were shut, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas: "Put your finger here and see my hands. Reach out your hand and put it in my side. Do not doubt but believe." Thomas answered him: "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have come to believe."

Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples, which are not written in this book. But these are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name.

Jn 20: 26-31

Prayer

My Lord and my God,
Your loving sacrifice has gained for us
eternal Life and renewed hope.
On this New Sunday we call upon Your
Divine Mercy, which is poured out in
abundance to all mankind, and we ask you
Lord: have mercy on us,
and on the whole world.
Amen.



Next Sunday's Readings

**Third Sunday
of the Resurrection**
2Tim 2: 8-13
Lk 24: 13-35

**My past,
O Lord,
to your
Mercy;
my present,
to your Love;
my future, to
your
Providence**

St Padre Pio

Brothers and sisters,
Therefore, knowing the fear of the Lord, we try to persuade others; but we ourselves are well known to God, and I hope that we are also well known to your consciences. We are not commending ourselves to you again, but giving you an opportunity to boast about us, so that you may be able to answer those who boast in outward appearance and not in the heart. For if we are beside ourselves, it is for God; if we are in our right mind, it is for you. For the love of Christ urges us on, because we are convinced that one has died for all; therefore all have died. And he died for all, so that those who live might live no longer for themselves, but for him who died and was raised for them.

From now on, therefore, we regard no one from a human point of view; even though we once knew Christ from a human point of view, we know him no longer in that way. So if anyone is in Christ, there is a new creation: everything old has passed away; see, everything has become new!

All this is from God, who reconciled us to himself through Christ, and has given us the ministry of reconciliation; that is, in Christ God was reconciling the world to himself, not counting their trespasses against them, and entrusting the message of reconciliation to us. So we are ambassadors for Christ, since God is making his appeal through us; we entreat you on behalf of Christ, be reconciled to God. For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God.

2 Cor 5: 11-21

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm
Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Jean-Paul Bassil 04 01 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

In this Season of the Resurrection we have an appearance of Jesus in the Upper room. There are two points to consider from this Gospel passage.

The first point to reflect on is peace. When Jesus comes to the disciples the door was shut. Jesus enters and says, 'Peace be with you' (v26). Jesus then spends time convincing Thomas he is really present. This passage hints at the struggle we go through to attain peace. All too often our hearts are closed, we shut ourselves off from any hope and we think better things aren't possible. Yet Jesus insists peace is ours and offers that inner peace even when everything is set against it. What the resurrected Jesus has come to tell us is that despite our fears and sorrows, our doubts and struggles, peace can be ours. For peace is greater than any predicament or circumstance. Peace is already ours and is always ours and from this deep centre we should live from. It is from our inner peace in Christ that our decisions and character should emanate.

Secondly this passage ends by telling us that 'Jesus did many other signs' (v30) 'But these are written so that you may come to believe' (v31). What stories we have in the Gospels on the life of Jesus is enough to inspire us. So for those who lack faith or question or do not know, the best recourse to experiencing Jesus is the written word of the Gospel. Maybe now is the time for each of us to pick up the Holy Bible and fall in love with Jesus once again. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

What is the condition of the risen body of Jesus?

The Resurrection of Christ was not a return to earthly life. His risen body is that which was crucified and bears the marks of his passion. However it also participates in the divine life, with the characteristics of a glorified body. Because of this the risen Jesus was utterly free to appear to his disciples how and where he wished and under various aspects.

How is the Resurrection the work of the Most Holy Trinity?

The Resurrection of Christ is a transcendent work of God. The three Persons act together according to what is proper to them: the Father manifests his power; the Son "takes again" the life which he freely offered (John 10:17), reuniting his soul and his body which the Spirit brings to life and glorifies.



The Servant's Word

A NEW Sunday – A Time For Rejoicing.

Dearest brothers and sisters in the Risen Christ,

With great rejoicing our Church has entered into a new Season, the Season of the Glorious Resurrection after our Lord and Saviour who was beaten, crucified and killed, rose on the third day.

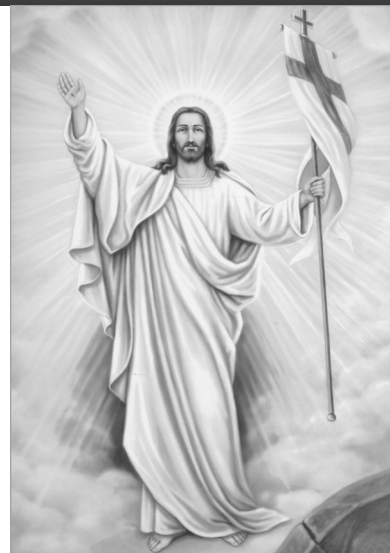
This Sunday we arrive at what is known in our Maronite Church as the New Sunday. Many may ask why do we call it by such a title. Firstly, it is new because Jesus who rose on a Sunday makes Sunday the important day of the week. It transfers the new followers from worship on the Sabbath or Saturday to Sunday. Secondly, it is called "new" because there is no longer a commandment nor a decree for worship on a Sunday, all that is decreed is that Christ rose on this day and every Sunday thereafter, we see Jesus appearing to His disciples and others. Therefore, in the early Church every Sunday became a meeting with the Risen Christ and His faithful people through the breaking of bread and drinking of the cup, done in memory of Christ. Keeping with this Sacred Tradition, the Church today celebrates its holy day of worship on a Sunday, where Christ appears to the faithful people through His Body and Blood.

During this Season of the Glorious Resurrection you will notice that the Clergy do not bow at the time of the Epiclesis or calling down of the Holy Spirit. This is because the Church with its Priests continues to celebrate the Rising of Christ from the dead. This will conclude at the Feast of Pentecost, celebrated 50 days after the Resurrection.

After a much anticipated wait, I am excited to announce that the relics of our Father, St Maroun will be visiting our blessed Co-Cathedral on the 27th, 28th and 29th April. This is a joyous occasion and a great opportunity to return back to our identity and heritage and to pray for St Maroun's intercession.

Furthermore, from Thursday to Saturday our Parish will be hosting the first ever Australian Maronite Assembly. This is a great honour and blessing for our Parish as there will be Maronites from all over Australia participating in this event as well as other distinguished members of the Australian community. I invite all of you to attend the opening Mass, on Thursday 12 April, celebrated by His Excellency Bishop Antoine Charbel Tarabay at 7pm.

I pray that you all have a blessed and fruitful week ahead. Christ is Risen! He is truly Risen!



Father Tony Sarkis

On Good Friday, I saw you carry your heavy Cross to Golgotha. I witnessed your bruised and battered body and the trail of blood that you left behind as you walked. I saw the soldiers hammer the nails into your hands and feet to the Cross. I saw them give you vinegar to drink when you cried out "I thirst!" I witnessed your mother, tears streaming down her face and poor John trying to console her. I saw my sins hanging upon the wood to which you hung. I heard you cry out "It is finished!" and your head tilt and your life leave you. I saw the soldier pierce your side and I saw the blood and water pour out from that wound. I saw the brightness of the sun hide behind the darkness of the clouds. I saw them take you off the Cross and place you in your sorrowful mother's arms. I saw them bury you and I saw the huge stone that was rolled over the entrance to your tomb. I waited and I watched.



A few days later, three to be exact, I saw some women rushing off with spices in their hands to anoint your body. I saw the stone rolled away and the tomb empty. I saw the fear on the faces of the women and the angel sitting on the stone. I saw them leave in haste with fear and excitement on their faces. I stayed behind and I walked into your tomb. Nothing was there. You weren't there! Empty! Questions began to run through my head: Where were you? Who took you away and to where did they take you? Could the dead really rise again? Is it possible, even for God to do such things?

I ran after the women and I heard them tell Peter and the others that you had been raised from the dead. I heard them say that you were going ahead of them to Galilee and I saw the doubt upon their faces. They were thinking what I was thinking. I followed them and I saw someone that looked like you upon the shores of the Sea. Was that really you? Or was someone imitating you?

I saw them all sitting together in the room. I noticed that the doors were all closed and the windows too. I saw you appear but how and from where did you enter? I heard Thomas doubting your Resurrection and I was glad he felt my confusion. Then I saw you approach him and I heard you say to him "Come, place your fingers where my wounds are!" I heard you say to him that he should believe that you had really risen from the dead. I heard his profession of faith "MY LORD & MY GOD!!" and I wept bitterly. How could I have doubted your power? How could I have questioned your love? There is nothing impossible with You, even my own ignorance and doubt can be turned into faith and belief. I knelt down before you, seeking your forgiveness for such a lack of trust. Finally, I cried out with profound faith, my ultimate confession: "MY LORD & MY GOD!"

Seminarian Dory Zaouk

Come Alive Corner

In our last Come Alive lesson, we explored the Resurrection in a different light, simply from a factual point of view.

The lesson began with a Kahoot game called, Real or Photoshopped. Teens had to guess whether certain images were real, or if they had been edited or photoshopped.



After this, 9 actual facts were delivered by Sayde, which helped the Teens to see the Resurrection from a non religious point of view. Some of which included the Roman Seal over the tomb. If this seal was broken, the people responsible would face death. Another interesting one was the Real life Witness accounts. The Apostles after Christ were all tortured and killed because of something they believed in. The point is, no one would die for something that was not real. So Christ must have resurrected as the Apostles were witnesses of this.

The night ended in the church with the leaders and the teens praying the Stations of the Cross. It was a blessing to see the teens walking around the church and reflecting on the suffering, Christ had endured for us all. Walking in His footsteps.

On behalf of all the Leaders here at OLOL Maronite Flame Teens, we would like to wish you and your families a very happy and blessed Easter.

Christ is risen, truly He has risen!

AJ Stephan

Family Corner

A Time For Family & Friends – The 2018 PARISH FAMILY PICNIC

It's that time – time to get together for an afternoon of fun, food and games. Please join us for the Family Picnic, immediately following the 9.30 Mass, on Sunday 15th April, at the Campbell Hill Pioneer Reserve, Campbell Hill Road, Guildford.



It'll be a day filled with fun activities including Egg and Spoon Races, Tug of War, 3-Legged Races, Soccer, Frisbee Throwing and more. There will also be a Free Sausage Sizzle.

In our day to day lives, we are often caught up in the frantic nature of our schedules, kid's post school activities and work that we often forget to plan for some quality time to relax and share with our family. This is the perfect opportunity to rest easy knowing there'll be enough activities to keep you and the whole family entertained without the stress of having to organise the day.

Organised by the Family Committee, the Picnic is for Our Lady of Lebanon Parishioners and their friends, so be sure to invite your friends and family to hang out together and enjoy being outdoors.

Our wonderful and amazing clergy will also be attending and partaking in activities making it an enjoyable and entertaining Day for both young and old.

By the Grace of God, we're looking forward to seeing you all there.

All prayers are welcome and encouraged for good weather on the day.

Tony Harb



Resurrection Sunday Masses

Community Business Network Page



Interested in becoming part of the
Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.
For further details

Email: media@olol.org.au or
Contact us on (02) 8898 1536

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الأسبوع

Sunday 8 April: New Sunday – Divine Mercy

11:00am 1 Year George Toufic Hayek from Bnachi
3:00pm Chaplet of Divine Mercy
5:00pm Mass for the Feast of Divine Mercy

Monday 9 April

10:30am Funeral Ramona Badwi Akkary from Kebbeh - Tripoli widow of the late Joseph Mikhael Sara from Darebehtar

Tuesday 10 April

6:00pm Matilda Mikhael Koura widow of the late Romanos Barakat from Hadchit (died in Lebanon)

Friday 13 April

11:00am Rosary Prayer and Mass for the intentions of sinners and the sick for the Centenary apparitions of the Virgin Mary at Fatima

Saturday 14 April

6:00pm 40 Day Budwi Youssef Hanna Frome from Kfarsghab

Sunday 15 April: 3rd Sunday of Resurrection

11:00am 40 Day Nakieh Bakhos Draibi widow of the late Khalil Rimond Baissari from Hadchit

الأحد ٨ نيسان: الأحد الجديد – عيد الرحمة الإلهية

١١:٠٠ السنة للمرحوم جورج توفيق حايك من بنشعي
٣:٠٠ بدء مسبحة الرحمة
٥:٠٠ قداس عيد الرحمة الإلهية

الاثنين ٩ نيسان

١٠:٣٠ دفن المرحومة رامونا بدوي عكاري من القبة – طرابلس زوجة المرحوم جوزيف مخايل سارة من دار بعشتار

الثلاثاء ١٠ نيسان

٦:٠٠ المرحومة ماتيلدا مخايل الكورا أرملة المرحوم رومانوس بركات من حدشيت (متوفاة في لبنان)

الجمعة ١٣ نيسان

١١:٠٠ صلاة المسبحة مع الذبيحة الإلهية على نية الشبيبة والمرضى والعائلات لمناسبة ظهور العذراء في فاطيما ، ويليها غداء

السبت ١٤ نيسان

٦:٠٠ أربعون المرحوم بدواني يوسف حنا إفرام من كفرصغاب

الأحد ١٥ نيسان: الأحد الثالث من زمن القيامة

١١:٠٠ أربعون المرحومة نقيه باخوس الدريبي أرملة المرحوم خليل ريمون البيسري من حدشيت

Announcements

Mothers' Day Mass & Lunch

Date: Tuesday 8 May

Mass: 11am Lunch: 12:30 PM

Cost: \$60

Location: Our Lady of Lebanon Co-Cathedral hall

Booking: Contact the Parish Office 96892899

Parish Family Picnic

Date: Sunday 15th April | **Time:** 11am

Location: Campbell Hill Rd Picnic Area, Guildford

Free Entry & Sausage sizzle. Day includes games & activities

Sr Margaret's New Book

'The Miracle of Love. A guide for Catholic Pastoral Care'

is available for purchase from the College or through the publisher http://coventrypress.com.au/Bookstore?product_id=52

This is a new, comprehensive and encouraging guide to Catholic pastoral care.

Youth Trivia Night

Date: Sunday 29th April | **Time:** 8pm (after Youth Mass)

Location: CYPC Level 1 - Recreation Room | **Entry Cost:** \$20pp

The night will include trivia questions, food, drinks and lots of laughs.

Have you got the experience to build and operate your own Childcare Centre at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral?

With a pending DA for up to 75 children in the old Parish Offices (below Church Hall), we are seeking the best candidate to construct and operate a quality Childcare Centre that will complement our busy, vibrant and dynamic Parish. If you are interested in leasing the facility, please send us an email expressing your interest to stewardship@olol.org.au

Renewal of Marriage Vows

Date: Sunday 1st July | **Time:** 9:30am Mass

Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2018 that is a multiple of 5 (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100 years).

Contact: SMS Juliette on 0403 133 502 to register for seats reservation, certificate and special gift. **Registrations close Sunday 17 June 2018!**

Save the Date
Annual Parish Gala Dinner
Friday MAY 25
 Details to follow



Visit of the relics of Saint Maroun to our Parish
Between 27 and 29 of April
Program to be announced shortly



Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514
Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne 0427503008
LOL St Vincent De Paul Society Conference
 contact Kim Moussa 0476810293 or svdp_olol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 96892899

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) contact Fr Bernard 0411 811 807
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:
Mondays 7pm - 9pm
 contact Fr Bernard 0411 811 807

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية

Tuesdays at 7pm
 contact the Parish Office:
 02 9689 2899



هَاتِ يَدَكَ فَضْعَهَا فِي جَنْبِي

كان البابا (القديس) يوحنا بولس الثاني قد حدّد (قبيل وفاته) موضوع التأمل لصلاة "افرحي يا ملكة السماء" في الأحد الثاني لعيد الفصح، أحد الرحمة الإلهية لسنة ٢٠٠٥. وفي نهاية القداس الذي ترأسه الكاردينال أنجيلو سودانو في ساحة القديس بطرس، قال المطران ليوناردو ساندري هذه الكلمات قبل البدء بقراءة نصّ الأب الأقدس: "لقد وكل إليّ بأن أقرأ عليكم هذا النصّ المحضّر من الأب الأقدس يوحنا بولس الثاني، حسب تعليماته الواضحة. أقرأه وأنا شاعرٌ بشرفٍ عميق كما وأيضاً بحنين كبير".

أيّها الإخوة والأخوات الأعزّاء!

ترنّ هلوليا الفصح المفرحة في هذا اليوم. وتشدّد صفحة إنجيل هذا اليوم عند يوحنا أنّ الرّب القائم من الموت، في مساء هذا اليوم، ظهر للرّسل "وأراهم يديّهِ وجَنْبَهُ" (يو ٢٠: ٢٠). أي علامات آلامه الموجعة المطبوعة في جسده بطريقة لا تمحى حتّى بعد القيامة. فهذه الجراحات الممجّدة التي دعا توما غير المؤمن إلى أن يلمسها، بعد ثمانية أيّام، تكشف عن رحمة الله، الذي "أحبّ العالم حتّى إنّه جادّ بابنه الوحيد" (يو ٣: ١٦). يتواجد سرّ هذا الحبّ في وسط ليتورجيا هذا اليوم الأحد الثاني بعد الفصح، المكرّس لعبادة الرحمة الإلهية. إنّ الرّب القائم يهدي حبّه كعطية للإنسانية، التي تظهر أحياناً ضائعة وتحت سيطرة قوى الشرّ، والأنايئة والخوف؛ يهب حبّه الذي يسامح، الذي يصلح ويفتح النفس من جديد للرجاء. فالحبّ هو الذي يجعل القلوب تتوب وهو الذي يمنح السلام. كم أنّ العالم بحاجة للفهم ولاستقبال الرحمة الإلهية!

أَلَا أَنْتَ رَأَيْتَنِي آمَنْتَ؟ طُوبَى لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ وَلَمْ يَرَوْا!

إنّ كلام الرّبّ هذا مطابق تماماً لرحمة الله، ويمكن أن تكون فائدته كبيرة علينا. لأنّ الرّبّ هنا أيضاً اهتمّ بتنمية نفوسنا، لأنّه طيّب، ولأنّه "يريد أن يخلص جميع الناس ويبلغوا إلى معرفة الحق" (١ تم ٢: ٤). لكنّ ذلك يمكنه أن يفاجئنا. لأنّه كان على الرّبّ يسوع أن يتحمّل توما بصبر، بينما اعتبره التلاميذ الآخرين روحاً وشبحاً. وكان عليه أيضاً، ليُفتح العالم بأسره، أن يُريّه آثار المسامير وجرح جنبه. أخيراً، وبطريقة مذهلة وبدون أن يكون بحاجة جسديّة إلى الأكل، كان على الرّبّ يسوع أن يتناول الطعام، حتّى لا يبقى أيّ دافع شكّ للذين يحتاجون إلى علامات (راجع لو ٢٤: ٤١). إنّ الذي لم يَر، لكنّه يتلقّى ويأخذ بصحة ما نُعلّمه، يُكرّم بإيمانٍ مميّز ما قاله له معلّمه. بالتالي، إنّنا نطلق اسم "طوباويّون" على كلّ الذين شهدوا بنعمة على كلام الرسل، هم الذين كانوا "شهود عيان" لأعمال الرّبّ يسوع المسيح الكبرى "وخدّام الكلمة"، كما قال عنهم القديس لوقا (راجع لو ١: ٢). لأنّه من الضروري سماعهم، إن استولى علينا حبّ مُتقدّ للحياة الأبدية، وإن كنّا مُهتمّين بإيجاد مسكنٍ لنا في السماء.

www.evangelizo.org

المنافلة



إنّ المنافلة تسلبنا أنانيّاتنا. نحن نصبح ما نتلقّاه: جسد المسيح. وعبر قول كلمة "آمين"، نكون نعترف بالالتزام الذي يتضمّنه ذلك. عندما نحتفل

بالإفخارستيا، نتغذّى بالمسيح الذي يُعطي ذاته في كلمته وفي السرّ الذي على المذبح. وبعد كسر الخبز الذي أصبح جسد المسيح، يدعو الكاهن المؤمنين إلى الوليمة الإفخارستية ليختبروا الاتحاد الحميم مع الرّب، مصدر الفرح والقداسة. صحيح أننا بعيدون كلّ البُعد عن قداسة المسيح، إلّا أننا نؤمن أنّ دمه سفك لمغفرة الخطايا، ونحن نرجوه قائلين: يا رب، لست أهلاً لاستقبالك، لكن قل كلمة لأشفي. في المنافلة، وحتّى لو تناولنا الخبز بلا الخمر، نكون نحصل على جسد المسيح كاملاً. وباتحادنا به، تسلبنا المنافلة أنانيّاتنا، وتوحّدنا بكلّ المتحدّين به... أمّا في الصلاة بعد المنافلة، فيشكر الكاهن الله لأنّه جعلنا نستقبله، ويطلب منه أن تحوّل تلك الهبة التي تلقّيناها حياتنا.

www.zenit.org

نور المسيح



كلمتان كانتا كافيتان لتُعبّر عن صرخة إيمان توما الآتية من بعد اليوم الثالث لموت معلّمه وحقيقة قيامته بحضوره الإلهي، النابتان من إنتهاء عذاب التّيه الداخلي الذي شلّع إستقراره. كلمتان عكستا روعة اللقاء بين الأب وابنه

الذي عرف صوته حين ناداه، وكان سروره عظيماً أنّ أباه ما زال هو هو، يعرفه، يهتمّ لأمره، ويسمح له بالتنبّث من الحقيقة. وكما هو (توما) كذلك نحن. ففي وسط فوضى الأفكار الشاردة والخوف من اللحظة والمجهول التي تكتنفنا في مشقة مسيرتنا الإيمانية، يتجلّى نور المسيح القائم من بين الأموات، يشقّ عتمة القلوب التي تنتظر علامة منه لتتوقّى. ثمّ، يتهدى صوته الرقيق الرحوم ليكسر حيرة "توما" الذي فينا فنصدّق صارخين: "ربّي وإلهي!", "حقاً أنّك لعظيم"، "تبارك الله"، "يتمجّد إسم الرّب". يا لجمال هذا الحبّ وعمق هذا الإيمان. إنّهُ يبدأ لحظة ندرك أنّ المسيح ساوى نفسه بنا ثمّ أدخلنا بيته، ألبسنا ثوبه وقدّسنا، لنحمل مشعل البشارة الخلاصيّة ونُكمل المسيرة بعده برفقة وعمل روحه القدّوس فينا. هذا الحبّ الذي يهيئنا كي ننضج بالإيمان، يجعلنا قادرين على الخروج من ذاتيّتنا لننجب أبناءً له بالروح في الآخرين على الرغم من محدوديّتنا وضعفنا وفقرنا، داعياً إيانا لإقامة علاقة خاصّة ومميّزة معه.

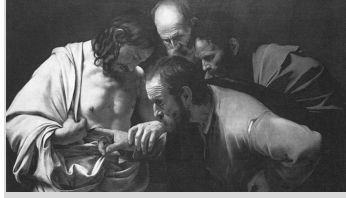
www.kobayat.org

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:
 (A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Raymond Anjoul (B) Mounir El Bazouni (C) Sara Chafika (D) Diab Diby (E) Matthew Essey (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Anis Jamil Haddad, Salim Najib Habkook & Wife Milia & Daughter Zabad, George Hawi, Tansa Hawi, Tannous Hady (I) (J) Youssef & Ghanagi Joseph, Kamel Antonios Jabbour & Wife Ghorra (K) Boutros & Linda Khdeir, Ibrahim & Layla Khdeir (L) Peter & Mary Lichaa (M) Therese Melhem, Semaan & Karime Masri, Youssef & Ghassoun Maroun, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family, Antoine Makdissi & Son Tony, Joseph Makdissi, Joseph Malek, Joseph Melan, Chmouni Massoud (N) Badwi Joe Nohra (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan, Emile Rizk (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Saadeh, Youssef Michael Shaeen, Faithful Departed of Hanna Semaan, Nabih Nassim Saad & son Emile, Nassim Saad & Wife Catherine & Children (T) Bernadette Tanna, Rizk, Tanna & Saba Families (U) (V) (W) Hanane Wahibeh, Youssef Wadiaa (Y) (Z)



تأمل في الإنجيل



في الأحد الجديد يُقدّم لنا القديس يوحنا الإنجيلي يسوع بحقيقته أنه ابن الله الحي الأبدى. وأمام هذه الحقيقة يُعرّف القديس توما الرسول المؤمن بمحدودية العقل، لينقله نحو لا محدودية الإيمان من خلال

نعمة محبة الله. توما هو مثال الإنسان الذي يشعر بالشك العلمي. كان شكّه صريحاً وجريئاً ويلتمس البرهان الحسّي المادي على أنّ الواقع أمامه هو المسيح الذي شاهده ميتاً على الصليب. فما هو موقف المسيح من شك توما؟ إنّ المسيح إستجاب لنداء الشك، فظهر للرسول ولتوما ودعاه وقدّم له وللرسول البرهان الحسّي على قيامته. ومن تواضع المسيح أنه يستخدم نفس الكلمات التي إستخدمها توما كشروط لإيمانه. والمسيح أبقى على جروحه بعد قيامته لكي يثبت حقيقة قيامته ولكي يراها صالبيه ورافضوه يوم الدينونة فيندمون على ما فعلوه، ويراهم المؤمنون فيفرحون فهي سبب خلاصهم. وهنا يشفى المسيح إيمان توما. ويدخلنا في لبّ مشكلة الإيمان: فالإيمان بالله لم يكن يوماً نتيجة لإكتشاف عقلي أو تفكير فلسفي وليس إستنتاجاً ومنطقياً ولا يعتمد أبداً على ذكاء الإنسان مهما كانت عظيمًا. إنّ الإيمان بالله هو أعلى من مستوى الإنسان وأعلى من قواه من عقل وإرادة وقلب إنّه في مستوى الألوهة. لذلك يجب عدم التفتيش عن البرهان المادي في الإيمان المسيحي لأنّ الله يضعُ نعمة الإيمان المجانية في قلب الإنسان دون الحاجة إلى برهان. فطوبى لمن يحمل بجرأة رسالة المسيح إلى العالم وطوبى لمن يصرخ هاتفاً: ربّي وإلهي!

سفراء حقيقيين



في رسالته الثانية إلى الكنيسة في قورنثوس، يتكلّم مار بولس الرسول عن خدمة المصالحة التي منحها الله له وهي أن يُبشّر بخلاص المسيح، الذي أسّسه وأتمّه على الصليب وأكمله بقيامته من بين الأموات. وهذا أيضاً

هدف كل مُعمّد أن يعمل ليصالح الناس مع الله بأن تشهد الله ولمحبته للبشر. في الأحد الجديد نتذكّر أن المسيح تضامن مع البشرية في أقسى صورها، صورة الخطيئة وهذا يشير لحالة الإنحطاط التي وصل إليها الإنسان. فكما أنّ المسيح صار جسداً دون أن تتغير طبيعة لاهوته، هكذا ليس كل خطيئة البشر وحملها عنا، كل هذا دون أن يتخلى عن برّه. وحينما إتحد بنا وهو بار صبرنا أبراراً. لكن برنا ليس من نواتنا بل البر الذي في المسيح الذي أعطانا حياته وذلك إشارة إلى عمل النعمة التي تهب لنا هذا البر. فالله يرانا في المسيح أبراراً إذ نحمل برّه. لهذا يدعونا مار بولس لنكون سفراء المسيح، والسفير الحقيقي هو من يحيا المسيح فيه، ويُقدّم صورة المسيح للناس. إذا نحن مدعوون جميعاً لكي نشرح للناس بحياتنا قولاً وفعلًا أن الله "حوّل لي العقوبة خلاصاً، فلقد صار الألم مع صليب المسيح علامة محبة من الله، إذ صار شركة ألم مع المسيح المصلوب، لنصل إلى قيامته المجيدة لأنّ "من تألم معه يتمجد معه". إنها دعوة لكي يكف من يفعل الخطيئة عن فعلها، ويقبل أن يعيش في الحياة الجديدة فيتصالح مع الله.

www.kobayat.org

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي الأحباء بالمسيح القائم من الموت،

دخلت كنيستنا بفرح عظيم زمناً جديداً، زمن القيامة المجيدة، بعدما قام ربنا ومخلصنا الذي تعرّض للضرب والصّلب والقتل من الموت في اليوم الثالث.

نصل هذا الأحد إلى ما يُعرف في كنيستنا المارونية بالأحد الجديد. قد يسأل كثيرون لماذا نطلق عليه هذا الاسم. أولاً، إنه جديد لأن يسوع الذي قام من الموت في يوم أحد يجعل من الأحد اليوم المهم في الأسبوع، بحيث يحوّل الأتباع الجدد من العبادة في السبت إلى الأحد. ثانياً، يُسمى "جديداً" لأنه لم تعد هناك وصية أو أمر للعبادة يوم الأحد، بل أن كل ما أوصي به هو أن المسيح قام من الموت في هذا اليوم، وكل أحد بعده نرى يسوع يظهر لتلاميذه ولآخرين. وبالتالي، أصبح كل يوم أحد في الكنيسة الأولى يوماً للقاء بين المسيح القائم من الموت وشعبه المؤمن من خلال كسر الخبز وشرب الكأس، إحياءً لذكرى المسيح. التزاماً بهذا التقليد، تحتفل الكنيسة اليوم بيوها المقدس للعبادة يوم الأحد، بحيث يظهر المسيح لشعبه المؤمن من خلال جسده ودمه.

خلال زمن القيامة المجيدة سوف تلاحظون أن الكهنة لا يحنون في لحظة حلول الروح القدس، والسبب أن الكنيسة مع كهنتها تواصل الاحتفال بالمسيح القائم من الموت. ينتهي هذا الأمر بحلول عيد العنصرة الذي يتم الاحتفال به بعد ٥٠ يوماً من القيامة.

بعد طول انتظار، إنني لمسور جداً بأن أعلن أن ذخائر أبينا القديس مارون ستزور كاتدرائيتنا المباركة أيام ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ من شهر نيسان الحالي. إنها مناسبة مفرحة وفرصة عظيمة لنعود إلى هويتنا وتراثنا ولنصلي من أجل شفاعة القديس مارون.

إضافة إلى ذلك، ستستضيف رعييتنا، من الخميس إلى السبت المقبلين، أول مجمع ماروني أسترالي. إنه لشرف عظيم وبركة كبيرة لرعييتنا لأن مواردنا من كل أنحاء أستراليا سيشاركون في هذا الحدث بالإضافة إلى أعضاء مميزين من المجتمع الأسترالي. أدعوكم جميعاً للمشاركة في القداس الافتتاحي الذي يحتفل به سيادة المطران أنطوان شربل طرييه، نهار الخميس ١٢ نيسان عند الساعة ٧ مساءً.

أصلي ليكون أسبوعكم جميعاً مباركاً ومثمرًا. المسيح قام ... حقاً قام!

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٨ نيسان ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الجديد وعيد الرحمة الإلهية

الرسالة

قَالَ يُوحَنَّا الرَّسُولُ: بَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ، كَانَ تَلَامِيذُ يَسُوعَ ثَانِيَةً فِي الْبَيْتِ، وَثُومًا مَعَهُمْ. جَاءَ يَسُوعُ، وَالْأَبْوَابُ مُغْلَقَةٌ، فَوَقَفَ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ: «السَّلَامُ لَكُمْ!». ثُمَّ قَالَ لِثُومًا: «هَاتِي صِنْبَعَكَ إِلَيَّ هُنَا، وَانْظُرِي يَدَيَّ. وَهَاتِي يَدَكَ، وَضَعِيهَا فِي جَنْبِي. وَلَا تَكُنْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ بَلْ كُنْ مُؤْمِنًا!». أَجَابَ ثُومًا وَقَالَ لَهُ: «رَبِّي وَالْهَي!». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَأَنَّكَ رَأَيْتَنِي آمَنْتَ؟ طُوبَى لِمَنْ لَمْ يَرَوْا وَآمَنُوا!».



قراءات الأحد القادم
الأحد الثالث من زمن القيامة
٢ طيم ٢ : ٨ - ١٣
لو ٢٤ : ١٣ - ٣٥

وَصَنَعَ يَسُوعُ أَمَامَ تَلَامِيذِهِ آيَاتٍ أُخْرَى كَثِيرَةً لَمْ تُدَوَّنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ. وَإِنَّمَا دُوِّنَتْ هَذِهِ لِكَيْ تُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَلِكَيْ تَكُونَ لَكُمْ، إِذَا آمَنْتُمْ، الْحَيَاةُ بِاسْمِهِ.

يو ٢٠ : ٢٦ - ٣١

صلاة

أيها الرب يسوع، القائم من بين الأموات، يا من ظهرت على تلاميذك ونزعت الشك من قلب ثوما، إنزع الشك من قلوبنا ونفوسنا فنقبل إلى محبتك وحنانك وغفرانك بتجرّد وأمانة، فتسقط الغشاوة عن عيوننا و قلوبنا فننظر بحب إلى كلّ مجروح ومتألم، ونساهم بذلك في زرع بذور حبك في العالم، يا من تحيا وتملك مع الآب والروح القدس، إلى الأبد، آمين

رَبِّي

و

إِلَهِي

يو ٢٠ : ٢٨

يَا إِخْوَتِي، إِذَا، بِمَا أَنَّنَا نَعْرِفُ مَخَافَةَ الرَّبِّ، نَحَاوُلُ أَنْ نُفْنَعَ النَّاسَ. وَنَحْنُ مَعْرُوفُونَ لَدَى اللَّهِ، وَلَكِنِّي أَمَلُ أَنْ نَكُونَ مَعْرُوفِينَ أَيْضًا فِي صَمَائِرِكُمْ. وَلَسْنَا نَعُودُ فَنُوصِيكُمْ بِأَنْفُسِنَا، بَلْ نُعْطِيكُمْ فُرْصَةً لِلاَفْتِخَارِ بِنَا تَجَاهَ الَّذِينَ يَفْتَخِرُونَ بِالْمَظْهَرِ لَا بِمَا فِي الْقَلْبِ. فَإِنْ كُنَّا مَجَانِينَ فَلِلَّهِ، وَإِنْ كُنَّا عُقْلَاءَ فَلِأَجْلِكُمْ، إِنَّ مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ تَأْسَرُنَا، لِأَنَّنَا أَذْرَكُنَا هَذَا، وَهُوَ أَنَّ وَاحِدًا مَاتَ عَنِ الْجَمِيعِ، فَالْجَمِيعُ إِذَا مَاتُوا. لَقَدْ مَاتَ عَنِ الْجَمِيعِ، لِكَيْ لَا يَحِبَّ الْأَحْيَاءُ مِنْ بَعْدِ لَأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لِلَّذِي مَاتَ عَنْهُمْ وَقَامَ مِنْ أَجْلِهِمْ.

إِذَا فَمَنْذُ الْآنَ نَحْنُ لَا نَعْرِفُ أَحَدًا مَعْرِفَةً بَشَرِيَّةً، وَإِنْ كُنَّا قَدْ عَرَفْنَا الْمَسِيحَ مَعْرِفَةً بَشَرِيَّةً، فَالْآنَ مَا عَدْنَا نَعْرِفُهُ كَذَلِكَ. إِذَا، إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلَقٌ جَدِيدٌ: لَقَدْ زَالَ الْقَدِيمُ، وَصَارَ كُلُّ شَيْءٍ جَدِيدًا.

وَكُلُّ شَيْءٍ هُوَ مِنَ اللَّهِ، الَّذِي صَالَحَنَا مَعَ نَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ، وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمُصَالَحَةِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ صَالَحَ الْعَالَمَ مَعَ نَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ، وَلَمْ يُحَاسِبِ النَّاسَ عَلَى زَلَّاتِهِمْ، وَأَوْدَعَنَا كَلِمَةَ الْمُصَالَحَةِ. إِذَا فَنَحْنُ سُفَرَاءُ الْمَسِيحِ، وَكَأَنَّ اللَّهَ نَفْسُهُ يَدْعُوكُمْ بِوَاسِطَتِنَا. فَسَأَلَكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ: تَصَالَحُوا مَعَ اللَّهِ! إِنَّ الَّذِي مَا عَرَفَ الْخَطِيئَةَ، جَعَلَهُ اللَّهُ خَطِيئَةً مِنْ أَجْلِنَا، لِنَصْبِرَ نَحْنُ فِيهِ بِرَّ اللَّهِ.

٢ قور ٥ : ١١ - ٢١

قَدَاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً